



- Auszugsweiser oder vollständiger Nachdruck mit Quellenangabe (Herausgeber und Titel) gestattet
 - Riproduzione parziale o totale autorizzata con la citazione della fonte (titolo ed edizione)
 - Sped. in a.p. - Art. 2, comma 20/c legge 662/96 (Bolzano)
 - Halbmönatliche Druckschrift, eingetragen mit Nummer 10 vom 06.04.89 beim Landesgericht Bozen
- Verantwortlicher Direktor: Dr. Alfred Aberer
 Gedruckt auf Recyclingpapier - Druck: PRINTEAM, Bozen
 Pubblicazione quindicinale iscritta al Tribunale di Bolzano al n. 10 del 06.04.89
 Direttore responsabile: Dr. Alfred Aberer
 Stampato su carta riciclata - Stampa: PRINTEAM, Bolzano

Fremdenverkehr in Südtirol Sommerhalbjahr 2005

Turismo in Alto Adige Stagione estiva 2005

Merkmale des Fremdenverkehrs

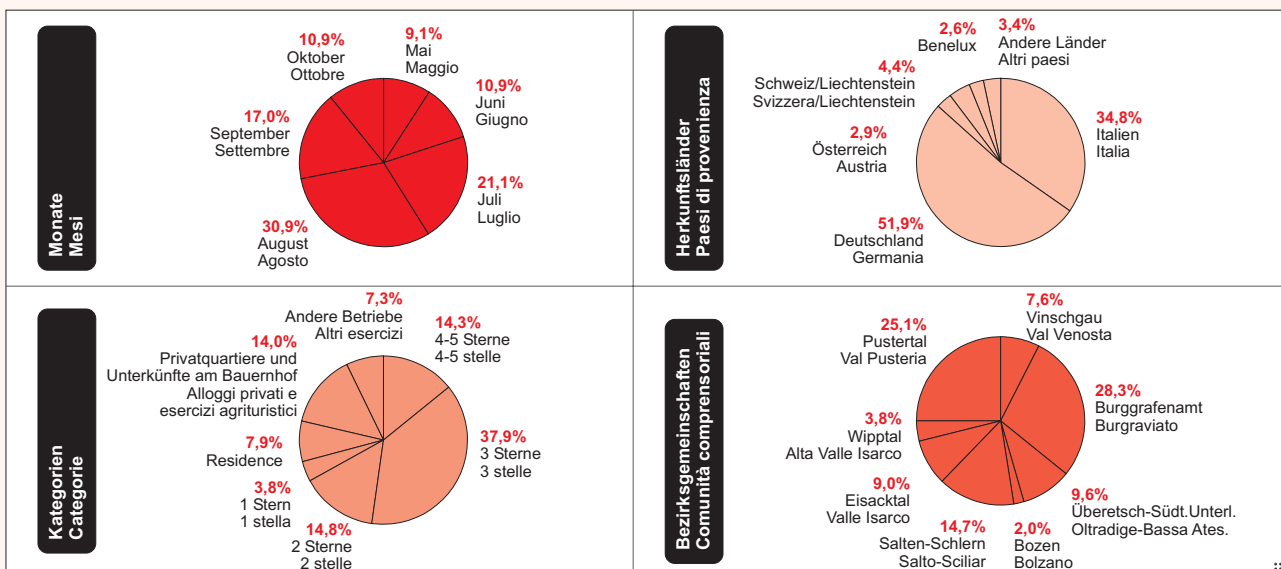
Caratteristiche del settore turistico

Beherbergungsbetriebe	10.206	Esercizi ricettivi
Betten (in den Beherbergungsbetrieben)	214.338	Posti letto (negli esercizi ricettivi)
Ankünfte (in den Beherbergungsbetrieben)	2.847.956	Arrivi (negli esercizi ricettivi)
Übernachtungen (in den Beherbergungsbetrieben)	15.831.131	Presenze (negli esercizi ricettivi)

Graf. 1

Übernachtungen in den Beherbergungsbetrieben - Sommerhalbjahr 2005 Prozentuelle Verteilungen

Presenze negli esercizi ricettivi - Stagione estiva 2005 Composizioni percentuali



Mehr Gäste denn je im Sommer 2005

Im Sommerhalbjahr 2005 wurden 2.847.956 Ankünfte und 15.831.131 Übernachtungen gezählt. Im Vergleich zur Sommersaison 2004 entspricht dies einem Zuwachs von 3,4% bei den Ankünften und von 1,3% bei den Übernachtungen. Mehr als die Hälfte (52,0%) aller Sommerübernachtungen wurde in den hochsaisonalen Monaten Juli und August registriert, wobei Übernachtungszuwächse von 2,5% im Juli und von 1,2% im August erreicht wurden. Im September wurden 17,0%, im Juni und Oktober jeweils 10,9% und im Mai schließlich 9,1% der Übernachtungen getätigt, wobei aber im Mai zugleich die stärkste relative Steigerung registriert wurde (+10,8%).

Der Vergleich mit der Zeitreihe zeigt, dass im Sommer 2005 die höchste jemals verzeichnete Anzahl an Ankünften registriert wurde. Die Übernachtungen erreichten zwar nicht die Rekordzahlen von 1995, liegen aber dennoch 1,7% über dem Durchschnitt seit dem Jahre 1990.

Tab. 1

Ankünfte und Übernachtungen in den Beherbergungsbetrieben nach Monaten - Sommerhalbjahr 2005

Arrivi e presenze negli esercizi ricettivi per mese - Stagione estiva 2005

MONATE	Ankünfte Arrivi		Übernachtungen Presenze			Mittlere Aufenthalts- dauer (Tage) Permanenza media (giorni)	MESE
	Anzahl Numero	% Veränd. gegenüb. 2004 Variaz. % rispetto 2004	Anzahl Numero	% Veränd. gegenüb. 2004 Variaz. % rispetto 2004	%		
Mai	318.388	8,3	1.442.612	10,8	9,1	4,5	Maggio
Juni	338.873	-3,7	1.729.270	-6,7	10,9	5,1	Giugno
Juli	595.308	7,5	3.343.849	2,5	21,1	5,6	Luglio
August	715.074	1,5	4.898.335	1,2	30,9	6,9	Agosto
September	497.224	2,9	2.693.448	..	17,0	5,4	Settembre
Oktober	383.089	4,2	1.723.617	2,8	10,9	4,5	Ottobre
Insgesamt	2.847.956	3,4	15.831.131	1,3	100,0	5,6	Totale

.. anstelle jener Zahlen, die zwar von null verschieden sind, aber weniger als die Hälfte der kleinsten Einheit ausmachen, die in der Tabelle dargestellt werden kann. per i numeri che, seppure diversi da zero, non raggiungono la metà della cifra dell'ordine minimo considerato.

Quelle: ASTAT

Fonte: ASTAT

Nell'estate 2005 record di arrivi

Nella stagione estiva 2005 sono stati registrati 2.847.956 arrivi e 15.831.131 presenze. Ciò corrisponde ad un aumento del 3,4% negli arrivi e dell'1,3% nelle presenze. Più della metà (52,0%) di tutte le presenze estive sono state registrate nei mesi di alta stagione di luglio e agosto, dove gli aumenti hanno raggiunto rispettivamente il 2,5% e l'1,2%. In settembre è stato rilevato il 17,0% delle presenze, sia in giugno che in ottobre il 10,9%, infine in maggio il 9,1%, mese in cui è stata registrata anche la crescita maggiore in termini relativi (+10,8%).

Il confronto con la serie storica dimostra che il numero degli arrivi nella stagione estiva 2005 ha raggiunto livelli mai toccati in precedenza. Anche se le presenze non hanno raggiunto i numeri record del 1995, restano tuttavia 1,7% sopra la media dal 1990 in poi.

Wichtige Herkunftsländer legen an Übernachtungen zu

94,2% aller im Sommer 2005 gezählten Übernachtungen wurden von Gästen aus der Europäischen Union getätigt. Der Übernachtungsanteil der Besucher aus den europäischen Nicht-EU-Ländern macht 5,0% der gesamten Übernachtungen aus, welche gegenüber dem Vorjahr eine Steigerung von 6,6% verzeichneten.

Zuschreiben sind diese bemerkenswerten Steigerungen vor allem der Schweiz und Liechtenstein (4,4% Anteil), für die im Vergleich zum Sommer 2004 ein Übernachtungszuwachs von 8,4% registriert wurde. Ebenfalls hohe Zuwächse verzeichneten die Benelux-Staaten (2,6% der Gesamtheit) mit einem Plus von 9,3% gegenüber dem Vorjahr.

Aumentano le presenze dei turisti dai principali paesi di provenienza

Il 94,2% di tutte le presenze rilevate nella stagione estiva 2005 va attribuito agli ospiti provenienti dall'Unione Europea. Gli altri stati europei, non aderenti all'Unione Europea hanno rappresentato il 5,0% delle presenze totali, che, paragonate all'anno precedente, hanno registrato un incremento del 6,6%.

Questo aumento considerevole é da attribuire principalmente alla Svizzera e al Liechtenstein (4,4% del totale), che rispetto alla stagione estiva 2004 hanno registrato un aumento dell'8,4%. Aumenti elevati hanno registrato anche i paesi del Benelux (2,6% del totale) con un incremento del 9,3% rispetto all'anno precedente.

Die bundesdeutschen Gäste, welche den Löwenanteil an Übernachtungen (51,9%) ausmachten, konnten im Sommer 2005 wieder zulegen (+0,6%). Ähnliche Entwicklungen ergaben sich bei den inländischen Gästen (34,8% Anteil): sie verbuchten einen Zuwachs von 0,8% im Vergleich zur selben Periode des Vorjahres.

Gli ospiti provenienti dalla Germania, che rappresentano la parte più rilevante per numero di presenze (51,9%), nella stagione estiva 2005 sono aumentati ulteriormente (+0,6%). Andamento simile hanno avuto anche gli ospiti italiani (34,8% del totale), registrando un aumento dello 0,8% rispetto allo stesso periodo dell'anno precedente.

Tab. 2

Ankünfte und Übernachtungen in den Beherbergungsbetrieben nach Herkunftsländern - Sommerhalbjahr 2005

Arrivi e presenze negli esercizi ricettivi per paese di provenienza - Stagione estiva 2005

HERKUNFTSLÄNDER	Ankünfte Arrivi		Übernachtungen Presenze			Mittlere Aufenthalts- dauer (Tage) % Permanenza media (giorni)	PAESE DI PROVENIENZA
	Anzahl Numero	% Veränd. gegenüb. 2004 Variaz. % rispetto 2004	Anzahl Numero	% Veränd. gegenüb. 2004 Variaz. % rispetto 2004	%		
Italien	939.988	3,6	5.512.659	0,8	34,8	5,9	Italia
Frankreich	22.213	1,2	95.179	0,9	0,6	4,3	Francia
Belgien	21.456	2,2	139.191	4,7	0,9	6,5	Belgio
Luxemburg	4.407	7,9	31.900	1,3	0,2	7,2	Lussemburgo
Niederlande	44.932	12,8	240.171	13,4	1,5	5,3	Paesi Bassi
Deutschland	1.427.790	2,0	8.212.842	0,6	51,9	5,8	Germania
Großbritannien	13.650	6,4	62.852	4,2	0,4	4,6	Gran Bretagna
Irland	831	4,7	3.192	12,4	..	3,8	Irlanda
Dänemark	7.455	13,8	25.434	5,1	0,2	3,4	Danimarca
Griechenland	867	13,0	3.037	-0,1	..	3,5	Grecia
Portugal	576	-17,7	1.859	-45,3	..	3,2	Portogallo
Spanien	3.451	8,0	12.329	1,5	0,1	3,6	Spagna
Österreich	135.895	4,4	453.958	3,2	2,9	3,3	Austria
Schweden	6.199	12,0	18.663	12,2	0,1	3,0	Svezia
Finnland	1.246	12,0	3.462	-3,6	..	2,8	Finlandia
Polen	4.237	17,5	23.320	1,5	0,1	5,5	Polonia
Tschechische Republik	6.360	1,0	22.366	-7,9	0,1	3,5	Rep. Ceca
Slowakei	1.992	54,1	26.329	36,1	0,2	13,2	Slovacchia
Ungarn	2.970	-10,3	18.165	7,6	0,1	6,1	Ungheria
Slowenien	1.967	-9,1	9.598	24,2	0,1	4,9	Slovenia
Andere EU-Länder (a)	529	-	2.288	-	..	4,3	Altri paesi UE (a)
EU insgesamt	2.649.011	3,0	14.918.794	1,1	94,2	5,6	Totale UE
Schweiz und Liechtenstein	147.247	8,8	701.681	8,4	4,4	4,8	Svizzera e Liechtenstein
Norwegen	2.843	13,7	7.580	-1,5	..	2,7	Norvegia
Russland	2.233	-17,2	5.424	-50,9	..	2,4	Russia
Kroatien	1.045	0,2	9.272	18,7	0,1	8,9	Croazia
Sonstige Länder Europas	8.014	45,6	67.467	-0,9	0,4	8,4	Altri paesi europei
Europ. Nicht-EU-Länder insg.	161.382	9,8	791.424	6,6	5,0	4,9	Tot. paesi eur. non UE
Afrika	1.499	25,5	19.737	-10,3	0,1	13,2	Africa
Vereinigte Staaten	19.382	3,1	50.132	1,3	0,3	2,6	Stati Uniti d'America
Kanada	2.135	4,7	6.698	6,5	..	3,1	Canada
Südamerika	2.028	2,8	7.390	-8,3	..	3,6	Sud America
Türkei	167	2,5	861	-41,6	..	5,2	Turchia
Japan	3.579	-2,6	6.665	-12,8	..	1,9	Giappone
Sonstige Länder Asiens	4.928	11,3	17.488	14,4	0,1	3,5	Altri paesi dell'Asia
Sonst. außereurop. Staaten	3.845	3,9	11.942	-12,5	0,1	3,1	Altri paesi extraeuropei
Außereurop. Länder insg.	37.563	4,4	120.913	-2,4	0,8	3,2	Tot. paesi extraeuropei
Insgesamt	2.847.956	3,4	15.831.131	1,3	100,0	5,6	Totale

.. anstelle jener Zahlen, die zwar von null verschieden sind, aber weniger als die Hälfte der kleinsten Einheit ausmachen, die in der Tabelle dargestellt werden kann. per i numeri che, seppure diversi da zero, non raggiungono la metà della cifra dell'ordine minimo considerato.

(a) In der Sommersaison 2004 waren die Daten für diese Länder unter „Sonstige Länder Europas“ klassifiziert, daher ist es nicht möglich die prozentuelle Veränderung zu berechnen.

Nella stagione estiva 2004 i dati per questi paesi erano raccolti sotto "Altri paesi europei", per cui non è possibile calcolare la variazione percentuale.

Quelle: ASTAT

Fonte: ASTAT

Der Südtirolurlauber hielt sich in der Sommersaison 2005 durchschnittlich 5,6 Tage im Lande auf. Sowohl die inländischen als auch die bundesdeutschen und die aus den Beneluxstaaten kommenden Gäste lagen hierbei über dem Durchschnitt (fast sechs Tage).

I vacanzieri si sono trattenuti in provincia nel periodo estivo in media 5,6 giorni. Così come per i turisti italiani, anche per quelli tedeschi e per quelli provenienti dai paesi del Benelux la permanenza è risultata superiore alla media (quasi sei giorni).

Bauernhöfe und Campingplätze werden immer beliebter

78,6% aller Sommerübernachtungen wurden in den gastgewerblichen Beherbergungsbetrieben verbucht. Gegenüber dem Sommerhalbjahr 2004 gab es bei den 1-2-Stern-Betrieben einen Bettenrückgang von 2.449 Einheiten (-4,9%) was sich auch auf die Übernachtungen auswirkte (-5,4% gegenüber dem Vorjahr). Umgekehrt verliefen die Entwicklungen bei den 3 bis 5-Stern-Betrieben: 1.829 Betten mehr (+2,3%) und ein Übernachtungsplus von 3,3%.

Die nicht gastgewerblichen Beherbergungsbetriebe verbuchten einen Übernachtungsanteil von 21,4% und erreichten somit ein Plus von 2,5% gegenüber der vergleichbaren Vorjahresperiode. Vor allem Urlaube auf dem Bauernhof und am Campingplatz erfreuten sich bester Beliebtheit: hier wurden Übernachtungsanstiege von 5,6% bzw. 5,4% errechnet.

Tab. 3

Ankünfte und Übernachtungen in den Beherbergungsbetrieben nach Betriebskategorien und -arten - Sommerhalbjahr 2005

Arrivi e presenze negli esercizi ricettivi per categoria e tipo di esercizio - Stagione estiva 2005

BETRIEBSKATEGORIEN UND -ARTEN	Ankünfte Arrivi		Übernachtungen Presenze			Mittlere Aufenthalts- dauer (Tage) Permanenza media (giorni)	CATEGORIA E TIPO DI ESERCIZIO
	Anzahl	% Veränd. gegenüb. 2004	Anzahl	% Veränd. gegenüb. 2004	%		
	Numero	Variatz. % rispetto 2004	Numero	Variatz. % rispetto 2004			
Gastgewerbliche Betriebe							Esercizi alberghieri
4-5 Sterne	472.098	10,2	2.257.785	5,2	14,3	4,8	4-5 Stelle
3 Sterne	1.175.658	2,9	5.998.474	2,6	37,9	5,1	3 Stelle
2 Sterne	426.972	-1,2	2.335.959	-3,1	14,8	5,5	2 Stelle
1 Stern	100.489	-7,9	599.864	-13,3	3,8	6,0	1 Stella
Residences	143.149	3,0	1.256.276	2,0	7,9	8,8	Residence
Zusammen	2.318.366	3,0	12.448.358	1,0	78,6	5,4	Totale
Nicht-gastgewerbliche Betriebe							Esercizi extralberghieri
Campingplätze	151.788	2,1	846.123	5,4	5,3	5,6	Campeggi
Privatquartiere	148.800	0,1	1.173.381	-1,6	7,4	7,9	Alloggi privati
Urlaub auf dem Bauernhof	138.956	6,2	1.051.935	5,6	6,6	7,6	Esercizi agrituristici
Andere Betriebe	90.046	17,7	311.334	1,3	2,0	3,5	Altri esercizi
Zusammen	529.590	5,0	3.382.773	2,5	21,4	6,4	Totale
Insgesamt	2.847.956	3,4	15.831.131	1,3	100,0	5,6	Totale generale

Quelle: ASTAT

Fonte: ASTAT

Mehr als 120 täglichen Übernachtungen je 100 Einwohner in Schenna, Tirol und Corvara

Um die Bedeutung des Fremdenverkehrs in Südtirol messen zu können, wird der Index der Fremdenverkehrsintensität berechnet. Er ergibt sich aus dem Verhältnis der im Sommer registrierten Übernachtungen und dem Produkt aus der in Südtirol ansässigen Bevölkerung und den 184 Tagen des Berichtszeitraumes. Aus dieser Berechnung ergibt sich eine durch-

Agriturismo e campeggio sempre più graditi

Il 78,6% di tutte le presenze estive si è concentrato negli esercizi ricettivi alberghieri. Rispetto alla stagione estiva 2004 è calato il numero di posti letto negli esercizi alberghieri ad 1 e 2 stelle di 2.449 unità (-4,9%), ciò ha influito sui pernottamenti (-5,4% rispetto all'anno precedente). All'opposto gli esercizi a 3 fino a 5 stelle hanno registrato un aumento di 1.829 posti letto (+2,3%) e un incremento di pernottamenti del 3,3%.

Gli esercizi ricettivi extralberghieri hanno registrato una percentuale di presenze del 21,4%, con un aumento delle stesse, rispetto allo stesso periodo dell'anno precedente, del 2,5%. Soprattutto le vacanze trascorse in agriturismo e in campeggio risultano sempre più gradite: gli incrementi delle presenze rilevate sono stati rispettivamente del 5,6% e del 5,4%.

Più di 120 pernottamenti giornalieri ogni 100 abitanti a Scena, Tirolo e Corvara

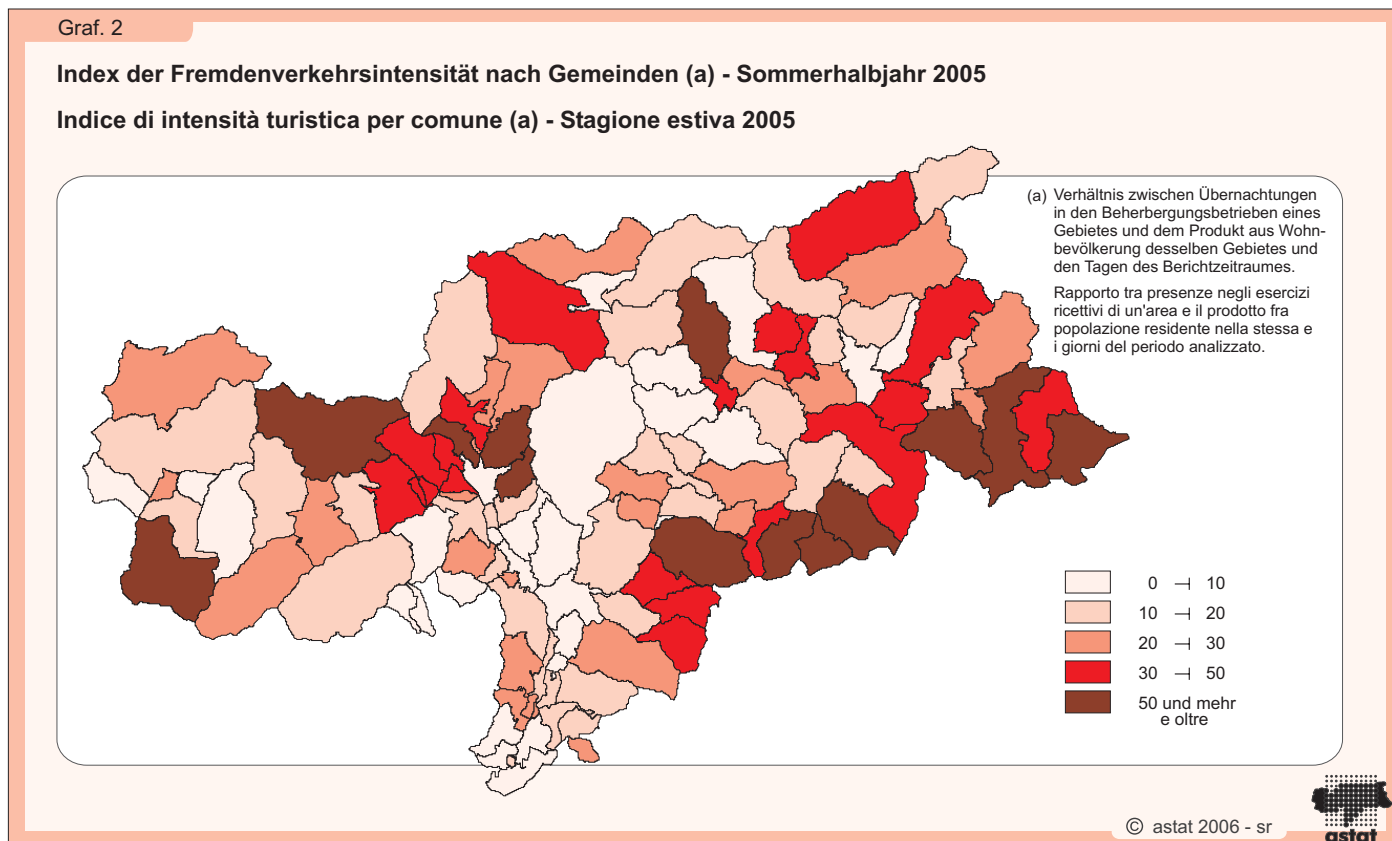
Per analizzare la rilevanza del comparto turistico in Alto Adige viene utilizzato l'indice di intensità turistica, dato dal rapporto tra il numero di presenze registrato nella stagione estiva e il prodotto fra la popolazione residente in provincia di Bolzano e i 184 giorni del periodo di rilevazione. Da questo calcolo l'intensità turistica media risulta di 18,0 presenze giornaliere ogni

schnittliche Fremdenverkehrsintensität von täglich 18,0 Übernachtungen je 100 Einwohner.

100 abitanti.

In der Rangliste der Bezirksgemeinschaften resultiert das *Pustertal* an erster Stelle mit 28,9 Übernachtungen je 100 Einwohner, gefolgt von *Salten-Schlern* (27,8) und dem *Burggrafenamt* (26,9). Die Gemeinde mit der stärksten Fremdenverkehrsintensität war *Schenna* mit 157,2 täglichen Übernachtungen je 100 Einwohner, gefolgt von *Tirol* (135,6) und *Corvara* (128,1).

Nella classifica per comunità comprensoriale in prima posizione si trova la *Val Pusteria*, con 28,9 presenze giornaliere ogni 100 abitanti, seguita da *Salto-Sciliar* (27,8) e *Burgraviato* (26,9). A livello comunale *Scena*, con 157,2 presenze ogni 100 abitanti, ha raggiunto l'indice di intensità turistica più elevato, seguito da *Tirol* (135,6) e *Corvara in Badia* (128,1).



Ansteigende Bettenauslastung

Der Index der Bettenauslastung setzt die Gesamtübernachtungen und das maximale Auslastungspotential der Beherbergungsbetriebe in Beziehung. Somit lässt sich der Deckungsgrad zwischen Beherbergungsangebot und Fremdenverkehrsnachfrage messen. Die Bruttoauslastung wird auf die gesamten 184 Tage der Sommersaison berechnet, während die Nettoauslastung nur jene Tage umfasst, an denen die Betriebe tatsächlich geöffnet waren.

Im Sommerhalbjahr 2005 lag der Bruttowert bei 40,1%, der Nettowert bei 60,7%. Im Vergleich zur Sommersaison 2004 stiegen beide Kennzahlen um einige Zehntel an (+0,4 brutto und +0,3 netto). Die gastgewerblichen Betriebe mit der besten Bettenauslastung sind nach wie vor die 4-5-Stern-Betriebe mit einem Bruttoindex von 66,2% und einem Nettoindex von 79,7%.

Utilizzo di posti letto in aumento

L'indice di utilizzazione dei posti letto mette in relazione i risultati in termini di presenze e le potenzialità massime degli esercizi ricettivi, permettendo di verificare il raggiungimento dell'equilibrio tra offerta ricettiva e domanda turistica. L'indice lordo viene calcolato su tutti i 184 giorni della stagione estiva, mentre l'indice netto solo sul numero di giornate di apertura effettiva di ogni singolo esercizio ricettivo.

Nella stagione estiva 2005 l'indice lordo è risultato pari a 40,1%, quello netto al 60,7%. Rispetto all'anno precedente entrambi gli indici sono aumentati di alcuni decimi (+0,4 il lordo e +0,3 il netto). Gli esercizi ricettivi alberghieri a 4-5 stelle hanno confermato il miglior utilizzo di posti letto, con un indice di utilizzo lordo del 66,2% e un indice netto del 79,7%.

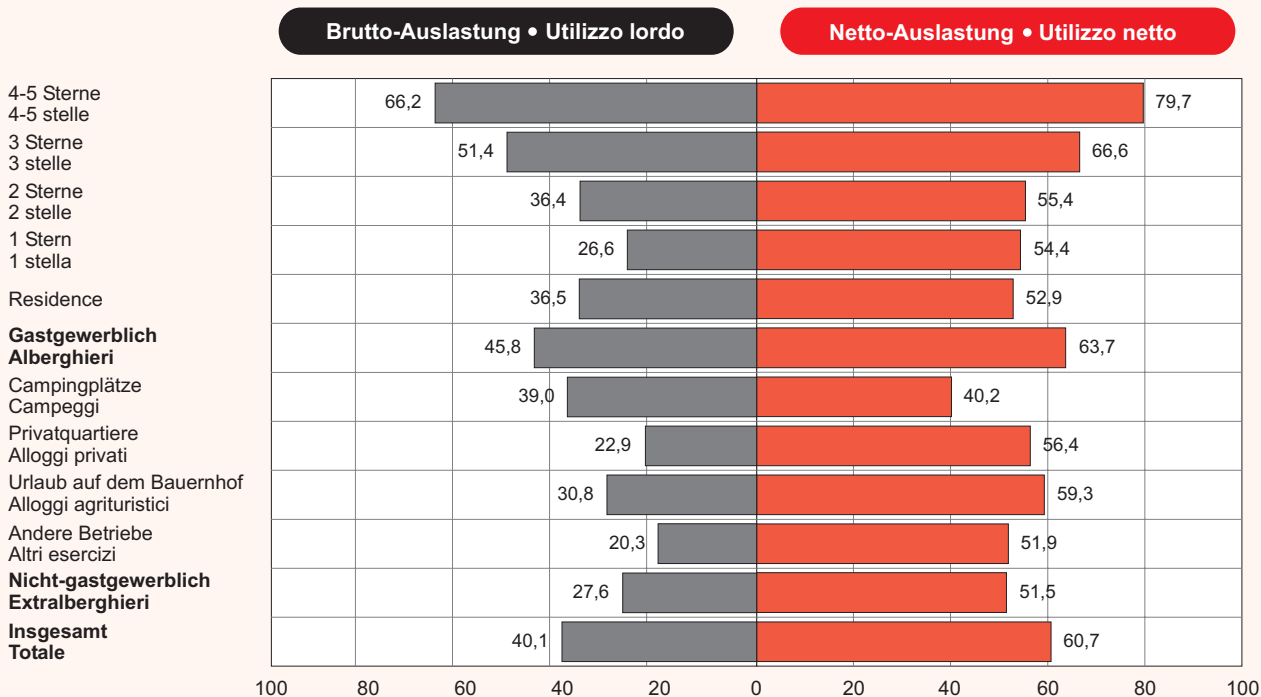
Graf. 3

Bettenauslastung in den Beherbergungsbetrieben nach Kategorien - Sommerhalbjahr 2005

Prozentwerte

Utilizzazione dei posti letto negli esercizi ricettivi per categoria - Stagione estiva 2005

Valori percentuali



© astat 2005 - sr



Verglichen mit den übrigen Bezirksgemeinschaften konnte das *Burggrafenamt* Angebot und Nachfrage am besten aufeinander abstimmen, mit einer Auslastung von 59,2% brutto und 70,9% netto. Die kleinste Abweichung zwischen den beiden Indizes gab es in der Landeshauptstadt (17,4%), dicht gefolgt vom *Burggrafenamt* (19,8%). Dies bedeutet, dass die Betriebe in *Bozen* und im *Burggrafenamt* an nur wenigen Tagen der gesamten Sommersaison geschlossen blieben.

La comunità comprensoriale del *Burgraviato*, rispetto agli altri comprensori, si è garantita il miglior equilibrio tra offerta ricettiva e domanda turistica, con l'utilizzazione lorda (59,2%) e netta (70,9%) più elevate. La minore differenza tra i due indici è stata registrata nel capoluogo provinciale (17,4%), seguito dal *Burgraviato* (19,8%). Ciò significa che gli albergatori bolzanini e del *Burgraviato* nella stagione estiva hanno tenuto i loro esercizi chiusi solo per pochi giorni.

Doris Parschalk

Tab. 4

Bettenauslastung in den Beherbergungsbetrieben nach Bezirksgemeinschaften - Sommerhalbjahr 2005**Utilizzazione dei posti letto negli esercizi ricettivi per comunità comprensoriale - Stagione estiva 2005**

BEZIRKS- GEMEINSCHAFTEN	Über- nachtungen Presenze	Betten Posti letto	% Auslastung % utilizzazione			COMUNITÀ COMPENSORIALE
			Brutto Lordo	Netto	% Abweich. Diff. %	
Vinschgau	1.198.450	19.376	33,6	50,1	49,0	Val Venosta
Burggrafenamt	4.478.522	41.139	59,2	70,9	19,8	Burgraviato
Überetsch-Südt. Unterland	1.525.866	18.697	44,4	56,3	26,9	Oltradige-Bassa Atesina
Bozen	312.310	3.386	50,1	58,9	17,4	Bolzano
Salten-Schlern	2.321.358	37.506	33,6	60,2	79,1	Salto-Sciliar
Eisacktal	1.432.477	20.354	38,2	60,0	56,8	Valle Isarco
Wipptal	596.216	8.837	36,7	55,6	51,5	Alta Valle Isarco
Pustertal	3.965.932	65.043	33,1	58,1	75,4	Val Pusteria
Südtirol insgesamt	15.831.131	214.338	40,1	60,7	51,1	Totale provincia

Quelle: ASTAT

Fonte: ASTAT

Tab. 5

Ankünfte, Übernachtungen und Betten in den Beherbergungsbetrieben nach Gemeinden - Sommerhalbjahr 2005

Arrivi, presenze e posti letto negli esercizi ricettivi per comune - Stagione estiva 2005

GEMEINDEN	Ankünfte Arrivi		Übernachtungen Presenze		Mittlere Aufenthalts- dauer (Tage) Permanen- za media (giorni)	Betten Posti letto	% Auslastung % utilizzazione		COMUNE
	Anzahl Numero	% Veränd. geg. 2004 Variaz. % resp. 2004	Anzahl Numero	% Veränd. geg. 2004 Variaz. % resp. 2004			Brutto Lordo	Netto	
001 Aldein	8.420	7,6	48.602	-3,6	5,8	1.003	26,3	47,4	Aldino
002 Andrian	7.335	3,7	39.292	3,5	5,4	463	46,1	55,3	Andriano
003 Altrei	2.338	-6,0	15.749	-4,8	6,7	238	36,0	53,1	Anterivo
004 Eppan a.d. Weinstr.	66.720	4,0	389.479	10,2	5,8	4.055	52,2	64,9	Appiano s.s.d.v.
005 Hafling	16.464	20,6	108.414	18,0	6,6	843	69,9	92,0	Avelengo
006 Abtei	54.661	-0,2	330.961	-3,6	6,1	7.798	23,1	48,6	Badia
007 Barbian	13.993	0,5	75.594	-0,3	5,4	848	48,4	73,0	Barbiano
008 Bozen	130.953	10,6	312.310	3,1	2,4	3.386	50,1	58,9	Bolzano
009 Prags	14.609	8,0	73.812	1,4	5,1	1.106	36,3	56,4	Braies
010 Brenner	13.436	1,6	79.187	-2,3	5,9	1.282	33,6	51,7	Brennero
011 Brixen	72.989	5,0	273.090	-0,8	3,7	4.302	34,5	48,7	Bressanone
012 Branzoll	980	-1,1	5.506	-25,0	5,6	70	42,7	44,6	Bronzolo
013 Bruneck	44.165	2,6	208.485	2,1	4,7	3.133	36,2	51,0	Brunico
014 Kuens	2.033	4,3	15.186	1,3	7,5	199	41,5	55,9	Caines
015 Kaltern a.d. Weinstr.	69.904	1,5	372.436	1,4	5,3	4.458	45,4	55,2	Caldaro s.s.d.v.
016 Freienfeld	25.325	-1,7	67.902	3,4	2,7	1.021	36,1	47,6	Campo di Trens
017 Sand in Taufers	32.319	-0,1	212.773	-3,9	6,6	3.495	33,1	59,3	Campo Tures
018 Kastelbell-Tschars	8.727	0,5	52.640	-0,7	6,0	593	48,2	59,4	Castelbello-Ciardes
019 Kastelruth	94.091	2,1	586.139	-3,8	6,2	8.051	39,6	64,1	Castelrotto
020 Tschermers	11.449	-6,1	65.702	2,7	5,7	736	48,5	62,6	Cermes
021 Kiens	26.478	-0,1	149.278	3,6	5,6	2.067	39,3	59,0	Chienes
022 Klausen	27.273	-6,0	115.226	-2,0	4,2	1.734	36,1	56,1	Chiusa
023 Karneid	12.032	5,5	68.310	1,8	5,7	794	46,8	81,2	Cornedo all'Isarco
024 Kurtatsch a.d. Weinst.	7.172	13,6	36.381	13,7	5,1	412	48,0	58,4	Cortaccia s.s.d.v.
025 Kurtinig a.d. Weinstr.	5.557	29,3	20.253	8,7	3,6	197	55,9	83,2	Cortina s.s.d.v.
026 Corvara	55.406	6,3	296.998	-1,6	5,4	7.106	22,7	49,2	Corvara in Badia
027 Graun im Vinschgau	23.029	2,3	109.318	5,0	4,7	2.788	21,3	44,0	Curon Venosta
028 Toblach	65.182	4,3	349.274	6,0	5,4	4.989	38,0	45,8	Dobbiaco
029 Neumarkt	5.250	-4,1	18.442	-20,7	3,5	470	21,3	53,1	Egna
030 Pfalzen	11.249	-2,8	71.150	-4,3	6,3	1.037	37,3	57,2	Falzes
031 Völs am Schlern	31.371	2,7	199.568	3,2	6,4	2.313	46,9	66,0	Fiè allo Sciliar
032 Franzensfeste	3.667	38,3	14.481	59,3	3,9	199	39,5	45,9	Fortezza
033 Villnöß	13.910	4,6	96.729	-0,6	7,0	1.472	35,7	62,3	Funes
034 Gais	14.404	-4,4	86.884	-5,4	6,0	1.198	39,4	71,8	Gais
035 Gargazon	4.340	16,7	21.965	10,5	5,1	301	39,7	57,6	Gargazzone
036 Glurns	10.023	28,4	35.432	19,3	3,5	543	35,5	37,1	Glorenza
037 Latsch	37.504	1,5	220.643	-4,4	5,9	2.333	51,4	60,1	Laces
038 Algund	51.562	7,3	351.487	4,5	6,8	3.133	61,0	68,3	Lagundo
039 Lajen	10.723	3,1	60.900	-0,3	5,7	1.090	30,4	51,4	Laion
040 Leifers	34.305	1,2	148.894	3,7	4,3	1.592	50,8	54,1	Laives
041 Lana	61.834	6,1	369.057	4,3	6,0	3.878	51,7	59,5	Lana
042 Laas	2.223	24,0	12.129	13,2	5,5	278	23,7	40,0	Lasa
043 Laurein	85	11,8	1.243	49,4	14,6	26	26,0	59,2	Lauregno
044 Lüsen	7.651	-8,4	49.536	-6,8	6,5	695	38,7	67,1	Luson
045 Margreid a.d. Weinstr.	1.179	-24,5	8.780	4,9	7,4	134	35,6	41,4	Magrè s.s.d.v.
046 Mals	31.909	8,9	170.216	10,3	5,3	2.366	39,1	51,3	Malles Venosta
047 Enneberg	32.764	-5,3	186.466	-4,1	5,7	3.803	26,6	58,3	Marebbe
048 Marling	30.991	10,7	175.764	6,4	5,7	1.654	57,8	70,9	Marlengo
049 Martell	7.642	11,7	43.576	3,2	5,7	732	32,4	53,0	Martello
050 Mölten	4.073	4,4	20.131	6,9	4,9	419	26,1	44,5	Meltina
051 Meran	129.757	6,3	610.039	2,1	4,7	5.975	55,5	64,2	Merano
052 Welsberg-Taisten	11.806	-1,4	76.935	-1,0	6,5	1.213	34,5	58,7	Monguelfo-Tesido
053 Montan	11.445	9,7	49.236	10,0	4,3	880	30,4	47,0	Montagna
054 Moos in Passeier	10.104	19,2	53.039	12,8	5,2	966	29,8	55,7	Moso in Passiria
055 Nals	9.152	7,0	56.937	-1,4	6,2	711	43,5	52,3	Nalles
056 Naturns	54.481	5,8	361.068	4,5	6,6	2.783	70,5	77,1	Naturno
057 Natz-Schabs	32.153	3,7	202.932	1,4	6,3	2.476	44,5	65,4	Naz-Sciaves
058 Welschnofen	24.900	-0,2	145.828	-1,7	5,9	2.122	37,3	53,1	Nova Levante
059 Deutschnofen	28.759	14,5	179.423	10,5	6,2	2.577	37,8	68,1	Nova Ponente
060 Auer	31.452	1,1	108.547	-1,2	3,5	1.405	42,0	46,4	Ora

Ankünfte, Übernachtungen und Betten in den Beherbergungsbetrieben nach Gemeinden - Sommerhalbjahr 2005

Arrivi, presenze e posti letto negli esercizi ricettivi per comune - Stagione estiva 2005

GEMEINDEN	Ankünfte Arrivi		Übernachtungen Presenze		Mittlere Aufenthalts- dauer (Tage) Permanen- za media (giorni)	Betten Posti letto	% Auslastung % utilizzazione		COMUNE
	Anzahl Numero	% Veränd. geg. 2004 Variaz. % risp. 2004	Anzahl Numero	% Veränd. geg. 2004 Variaz. % risp. 2004			Brutto Lordo	Netto	
061 St.Ulrich	34.112	-11,8	212.026	-15,2	6,2	4.434	26,0	62,0	Ortisei
062 Partschins	38.051	4,3	251.044	0,9	6,6	2.461	55,4	67,8	Parcines
063 Percha	2.432	-11,7	13.794	-8,4	5,7	298	25,2	49,7	Perca
064 Plaus	5.720	11,5	42.182	13,9	7,4	353	64,9	70,0	Plaus
065 Waidbruck	15	-25,0	2.954	-5,5	184,0	19	84,5	84,5	Ponte Gardena
066 Burgstall	7.175	2,8	35.494	3,9	4,9	402	48,0	55,2	Postal
067 Prad am Stilfser Joch	19.352	4,4	112.477	3,0	5,8	1.483	41,2	49,3	Prato allo Stelvio
068 Prettau	2.181	-7,1	12.195	3,6	5,6	376	17,6	52,5	Predoi
069 Proveis	239	-13,1	1.364	-17,3	5,7	83	8,9	43,7	Proves
070 Ratschings	46.665	6,8	265.741	3,8	5,7	3.830	37,7	59,4	Racines
071 Rasen-Antholz	32.049	4,2	210.480	1,5	6,6	3.158	36,2	55,0	Rasun Anterselva
072 Ritten	37.084	4,6	229.690	-1,5	6,2	2.623	47,6	60,5	Renon
073 Riffian	9.764	-1,4	67.850	-2,8	6,9	788	46,8	76,6	Rifiano
074 Mühlbach	50.726	-4,8	302.189	-7,3	6,0	3.920	41,9	73,9	Rio di Pusteria
075 Rodeneck	9.470	-9,0	57.951	-14,0	6,1	1.015	31,0	61,9	Rodengo
076 Salurn	8.409	7,3	23.389	13,8	2,8	382	33,3	40,8	Salorno
077 Innichen	32.308	0,6	199.013	1,2	6,2	2.799	38,6	72,6	S.Candido
079 Jenesian	7.186	3,3	37.640	1,3	5,2	530	38,6	56,7	S.Genesio Atesino
080 St.Leonhard in Pass.	26.683	5,1	164.717	2,9	6,2	1.604	55,8	67,4	S.Leonardo in Passiria
081 St.Lorenzen	26.960	-5,0	169.799	-2,7	6,3	1.971	46,8	71,1	S.Lorenzo di Sebato
082 St.Martin in Thurn	10.179	12,8	60.760	4,1	6,0	1.113	29,7	68,9	S.Martino in Badia
083 St.Martin in Passeier	25.082	14,2	157.200	5,9	6,3	1.104	77,4	113,9	S.Martino in Passiria
084 St.Pankraz	2.624	1,9	16.006	-0,5	6,1	282	30,8	52,5	S.Pancrazio
085 St.Christina in Gröden	19.598	4,2	124.065	2,6	6,3	2.810	24,0	54,4	S.Cristina Val Gardena
086 Sarntal	14.571	6,0	71.706	-2,1	4,9	1.580	24,7	45,1	Sarentino
087 Schenna	100.263	1,9	786.884	2,3	7,8	5.393	79,3	88,0	Scena
088 Mühlwald	6.405	6,0	42.123	4,0	6,6	822	27,9	94,1	Selva dei Molini
089 Wolkenstein in Gröden	56.392	2,9	366.776	1,4	6,5	8.085	24,7	56,1	Selva Val Gardena
091 Schnals	29.792	-5,0	135.561	-5,2	4,6	2.495	29,5	45,7	Senales
092 Sexten	53.754	2,0	323.889	0,4	6,0	4.038	43,6	70,8	Sesto
093 Schlanders	24.565	5,0	115.252	-0,5	4,7	1.312	47,7	58,7	Silandro
094 Schluderns	7.842	-1,0	30.754	2,4	3,9	403	41,5	53,8	Sluderno
095 Stilfs	32.240	6,9	148.475	5,2	4,6	3.877	20,8	42,7	Stelvio
096 Terenten	16.092	0,4	105.621	1,7	6,6	1.250	45,9	68,6	Terento
097 Terlan	12.175	8,0	60.151	5,9	4,9	770	42,5	56,1	Terlano
098 Tramin a.d. Weinstr.	24.303	1,5	125.000	-1,1	5,1	1.375	49,4	62,5	Termeno s.s.d.v.
099 Tisens	11.937	-2,9	78.893	1,0	6,6	1.138	37,7	50,3	Tesimo
100 Tiers	12.941	-2,3	80.056	-2,9	6,2	1.168	37,3	56,7	Tires
101 Tirolo	84.842	4,1	585.693	3,9	6,9	4.825	66,0	73,1	Tirolo
102 Truden	6.966	-4,3	32.118	-10,3	4,6	583	29,9	49,9	Trodena
103 Taufers im Münstertal	2.133	7,0	11.977	14,0	5,6	173	37,6	52,8	Tubre
104 Ulten	11.087	10,2	68.707	1,8	6,2	1.039	35,9	61,3	Ultimo
105 Pfatten	4.759	-0,5	23.611	0,1	5,0	210	61,1	67,1	Vadena
106 Olang	28.242	2,4	188.231	3,1	6,7	2.936	34,8	64,1	Valdaora
107 Pfitsch	12.665	-5,7	60.998	-0,7	4,8	1.127	29,4	52,1	Val di Vizze
108 Ahrntal	49.890	0,4	342.103	-0,3	6,9	5.334	34,9	68,6	Valle Aurina
109 Gsies	16.774	9,6	112.730	5,6	6,7	1.477	41,5	66,9	Valle di Casies
110 Vintl	7.684	2,8	38.633	2,6	5,0	783	26,8	39,6	Vandoies
111 Vahrn	19.049	4,4	58.082	6,9	3,0	1.041	30,3	41,1	Varna
112 Vöran	3.330	17,5	23.210	14,1	7,0	283	44,6	64,9	Verano
113 Niederdorf	11.310	-3,5	68.299	-2,4	6,0	894	41,5	56,5	Villabassa
114 Villanders	16.116	11,7	85.858	4,0	5,3	970	48,1	72,3	Villandro
115 Sterzing	33.306	0,1	107.907	8,4	3,2	1.378	42,6	59,6	Vipiteno
116 Feldthurns	10.070	1,7	51.436	-3,3	5,1	772	36,2	54,6	Velturmo
117 Wengen	4.448	3,9	35.246	15,8	7,9	849	22,6	60,6	La Valle
118 U.L.Frau i.W.-St.Felix	2.241	3,8	9.377	8,1	4,2	179	28,5	36,2	Senale-S.Felice
Südtirol insgesamt	2.847.956	3,4	15.831.131	1,3	5,6	214.338	40,1	60,7	Totale provincia

.. anstelle jener Zahlen, die zwar von null verschieden sind, aber weniger als die Hälfte der kleinsten Einheit ausmachen, die in der Tabelle dargestellt werden kann per i numeri che, seppure diversi da zero, non raggiungono la metà della cifra dell'ordine minimo considerato